

# Kleine Anzeigen deutscher Firmen

**Dr. Neuman**  
Deutscher Arzt und Chirurg  
Office Phone 2485 — Haus 2465  
105—20th St. Westside Saskatoon  
Bimmer 1 und 2 Hopkins Blvd, gegenüber King Edward Hotel und über Birney's Hardware. Ecke Ave. A und 20th St. West.

**Dr. Karl Biro**  
vorm. Chefarzt der Kaiserliche Poliklinik, Hochschule für Medizin, Wien, Frankfurt a.M. Konsult für innere und wirtschaftliche Krankheiten.  
123—20th Street West, West Side, Saskatoon.  
Gegenüber Adlman's Store.  
Auf Anfrage deutsche Korrespondenz.

## Rechtsanwälte

**Dörr & Guggisberg**  
(Gründet 1907)  
Deutsche Rechtsanwälte und Notare.  
Wir spezialisieren in Testamente und  
Hinterlassenschaften.  
Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose Str.  
und Ellice Avenue  
— Gegenüber City Hall, Regina —  
G. Emil Dörr, LL.B.  
W. B. Guggisberg, B.A.

**Balfour, Hoffman & Balfour**  
Advokaten, Rechtsanwälte und Notare  
James Balfour, M.C.  
E. W. Hoffman, M. M. Balfour, B.A.  
Rechtsanwälte für die Bank of Montreal  
Verleihung von Geldern.  
Telephone 22263 — 104 Park St.,  
Regina, Sask.

**Tingley, Malone & Deis**  
A. R. Tingley, N.C.  
J. C. Malone,  
Peter S. Deis, LL.B.  
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.  
715 McCallum-Hill Bldg.  
Regina, Sask.  
In Bikan, Oelsa und Kandil jeden  
Freitag und Samstag.

**Noonan & Friedgut**  
Advokate, Rechtsanwälte und Notare.  
A. S. Friedgut, B.A., LL.B.  
Edward D. Noonan  
212 Broder Building  
Phone 8528 — Regina, Sask.  
Wir sprechen Deutsch.

**N. W. Schaffer**  
Deutscher Advokat,  
Rechtsanwalt und Notar  
Erteilt Rat in allen Rechtsfächern.  
211 Avenue Bldg.  
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

**Geld zu verleihen**  
**Geldverleihung**  
auf kleine Wohnhäuser im östlichen  
Stadtteil. Monatliche Rückzahlungen.  
**McCALLUM-HILL & COMPANY, REGINA**  
Wir sprechen deutsch.

**INTERNATIONAL LOAN CO.**  
404 Trust & Loan Bldg.,  
Winnipeg, Man.  
Eine zuverlässige Gesellschaft  
für Ihre Ersparnisse.  
Schreiben Sie um Einzelheiten  
für unseren leichteren  
Zahlungs- und Ersparnisplan.

**Photographen**  
**Zahlen Sie nichts  
an Agenten!**  
Ausnahmeangebot:  
**Handgemalte  
Photographie,**  
8 bei 10, \$1.00.  
Eine pro Person.  
Sie können nichts Besseres für  
weniger Geld bekommen!  
Gefälschte Photographien  
**E. C. ROSSIE**  
1731 Scarth St., Regina.  
Telephon 28878.

Auch der Löwe muss sich vor der  
Mücke wehren!

**Dr. L. Schulman**  
Deutscher Arzt und Chirurg  
Office Phone 4356 — Haus 3935  
105—20th St. Westside Saskatoon

**Dr. A. Singer**  
Altkannter deutschsprechender  
**Jahnnarzt**  
In allen jenen Mittwoch.  
Schr mäßige Preise  
August Müller

**Vekanntmachung**  
Dr. S. Kraminsky, Arzt und Chirurg  
hat seine Unterbringungszimmer von  
Westman Chambers nach  
204 Broder Bldg., verlegt.  
Broder Telefon 7812, Haus-Tel. 6187  
Spricht deutsch.

**Bahnärzte**  
**DR. J. E. REINHORN**  
Bahnärzt  
Behandlungszimmer:  
204 Broder Bldg. Telefon 7812  
Spricht deutsch.

**Dr. B. J. Gittermann, Bahnärzt**  
102 Westman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-  
stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Russisch und  
Französisch.

**Dr. H. Hofer, Bahnärzt, 403 Stern-  
line Trust Bldg., Regina, Sask.**  
Es wird Deutsch gesprochen. Of-  
fice-Tel. 5732; Haus-Tel. 5811.

**Dr. Ralph Ledermann, Bahnärzt  
Regina.**  
105—108 Westman Chambers,  
Rose Straße — Telephone 22937.  
Regina, Sask.

**Optiker**

**H. S. McClung, Optiker.** Summer  
813—814 McCallum-Hill Gebäude,  
Regina, Sask.

**Barbiere**

**THE CAPITAL  
BARBER SHOP**  
Haarstricken — 25c Kinder 25c  
Im Anbericht der heutigen Bür-  
oschaftslage ermäßigte Preise  
Billiards und Bar  
1757 Hamilton Street,  
Regina, Eigentümer.

**Beauty-Parlours**

**Capital Beauty Parlor**  
unter neuer Leitung.  
Das Neue ist in Dauerstellen, von  
\$2.50 an, Parcell, 50c.  
Gute Arbeit gewährleistet.  
Großes Ausland.  
Telephone 29878.  
1757 Hamilton St., Regina.

**Lebensversicherung.**  
Dividenden jährlich. Beste Kästen.  
Fred B. Grotterer,  
**MUTUAL LIFE ASSURANCE  
CO. OF CANADA**  
205 McCallum-Hill Bldg.  
Regina, Sask.  
Anfragen erledigt in Deutscher Post.

## Hotels

### Hotel Regina

1744 Osler St., Regina, Sask.  
Zwischen 10. u. 11. Ave.  
an der Westseite des Marktes.  
Vollständig neu renoviert und  
eingedeckt.

**Der Sammelplatz  
der Deutschen**  
In allen jenen Mittwoch.  
Schr mäßige Preise  
August Müller

**KING EDWARD HOTEL**  
Avenue A und 20. Street W.,  
Saskatoon, Sask.  
Deutsches Haus  
Sammelplatz Deutscher Club Concordia.  
Zimmer \$1.00 aufwärts mit Bad.  
Zwei Personen \$1.50 aufwärts.  
P. A. Lasch, Mgr.

**Patente**  
MITCHELL & MITCHELL  
718 McManus Bldg., Winnipeg, Me-  
dizintechnische Patentanwalts. Schreiben Sie  
uns um freie deutsche Broschüre.

**Zu vertauschen.**  
3/4 Section Land, nahe Regina, güt-  
ige Gebäude und Quellwasser;  
sehr geeignet für gemischte Far-  
mery, für Haus in Regina zu  
vertauschen. Anfragen: Der  
Courier, 1835 Halifax St., Re-  
gina, Sask.

**Anhänger und ehrlicher junger  
Deutscher, 27 Jahre alt, ledig-  
lich, erfahren in allen Farmer-  
sachen, gut mit Pferden, gut mit  
der Art, sie zu rütteln, gut mit  
einem gehobenen Arbeiter, sucht Stel-  
lung zum 1. Juli oder 1. August  
wo er auch während des Winters  
Beschäftigung findet.**

Angebote mit Lohnangabe bitte zu  
richten an: Hermann Höening,  
c/o S. J. Weis, M.M. 4,  
Rimbey, Alta.

**Stelle gesucht.**  
Frau, 33 Jahre alt, sucht zum 1.  
Juli oder später, eine Stelle als  
Balz- oder Kochfrau in einem  
neuen Hotel oder anderem großen  
Betrieb. Sitzt auch zu jeder Haus-  
arbeit bereit. Angebote mit An-  
gabe des Lohnes erbeten an: Vor  
66. Der Courier, 1835 Halifax St.,  
Regina, Sask.

**Allgemeinsteckende Frau, nicht unter 50  
Jahren, wird gutes, ruhiges  
Heim bei Errichtung leidster  
Hausarbeiten geboten. Angebote  
wollen man richten an: Vor  
66. Der Courier, 1835 Halifax St.,  
Regina, Sask.**

**Haushalterin, 50 Jahre alt, sucht  
Zielung. British Columbia be-  
vorzugt. Lege weniger Wert auf  
hohes Gehalt als auf häusliche  
Arbeitsstelle.**

Angebote erbeten an: Frau Josefa  
Hamling, Kettner, Sask.

**Barbiere**  
**STRAWBERRY SHORTCAKE**  
2 Tassen Buttermehl  
1 Teelöffel Magic Baking Powder  
(oder 1½ Tasse Broomehl)  
½ Teelöffel Salz  
4 Eßlöffel Zuckerring (Dett)  
2 Eßlöffel Zucker

Die trockenen Bestandteile zusam-  
men. Zeit hinterher mit sehr  
feinem Wasser trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise allein fort;  
aber bei Svezia stürzte der Reisende  
in ein Magie-Badewasser und  
wurde um, und August brach das  
Schifflein; erst nach 1½ Stunden  
könnte er wieder aufsteigen. Die Folge  
dieser Fortsetzung war, dass er  
die ganze Reise nicht mehr machen  
konnte. Er kehrte zu seiner Mutter  
zurück und schrieb: "Meine Mutter,  
wenn du wieder kommt — ich  
werde dich nicht mehr haben."  
Am 10. November 1830 starb  
Edermann.

Am April 1830 hatte Goethe seinen  
Sohn, den weinmarinen Kammerjäger  
August von Goethe, mit seinem ge-  
treuen Edermann auf die Reise nach  
Italien geschickt, mit der Anweisung  
gut zu beobachten und ihm dann  
und wann zu schreiben. Diese Zei-  
tstand von Anfang unter einem be-  
sonderen Stern. Edouard in Mailand hatten  
sich die Weggenossen trennen müssen,  
weil Edermann von einem heitigen  
Zucker zu feinerem Umkehr ge-  
zwungen wurde. So setzt dann  
August von Goethe die Reise